



Тридцать четвертая сессия
Пункт 91 повестки дня

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н Рон С. МОРРИС (Австралия)

1. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о Восточном Тиморе: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам". На том же заседании Ассамблея постановила передать этот пункт на рассмотрение Четвертого комитета.
2. На своем 2-м заседании 27 сентября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам 18, 89, 91, 93 и 12, 94 и 95 повестки дня при том понимании, что отдельные проекты резолюции по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассмотрены отдельно.
3. Четвертый комитет рассматривал пункт 91 на своих 12-24-м заседаниях в период с 17 октября по 5 ноября.
4. На 12-м заседании Докладчик Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представил главу XI доклада этого Комитета, касающуюся Восточного Тимора (A/34/23/Add.3).
5. В связи с рассмотрением этого пункта Четвертому комитету были также представлены следующие сообщения на имя Генерального секретаря:
 - а) вербальная нота Португалии от 6 апреля 1979 года (A/34/311);
 - б) письмо Шри Ланки от 6 июля 1979 года (A/34/357);
 - в) письмо Кубы от 1 октября 1979 года (A/34/542).

/...

Кроме того, на рассмотрении Четвертого комитета находились следующие письма на имя Председателя:

- а) письма Индонезии от 1, 2, 12 и 18 октября 1979 года (A/C.4/34/5 и Add.1-3);
- б) письмо Мозамбика от 15 октября 1979 года (A/C.4/34/8).

6. Четвертый комитет удовлетворил следующие просьбы о заслушании в связи с рассмотрением этого пункта:

<u>Петиционер</u>	<u>Заседание, на котором была удовлетворена просьба о заслушании</u>
Г-н Паулу Пиреш, Демократический союз Тимора (УДТ) (A/C.4/34/3)	3-е
Г-н Карлуш Афонсу Энрикес, Национальное движение за свободу и независимость Тимора-Дили (МНЛИТД) (A/C.4/34/3/Add.1)	6-е
Г-жа Элизабет Трауб (A/C.4/34/3/Add.2)	6-е
Г-н Жозе Рамуш-Орта, Революционный фронт за независимый Восточный Тимор (ФРЕТИЛИН) (A/C.4/34/3/Add.3)	6-е
Г-жа Морин Р.Берман, Международная лига прав человека (A/C.4/34/3/Add.4)	11-е
Г-н Ноам Чомски (A/C.4/34/3/Add.5)	13-е
Г-н Джон Дауд, Международная комиссия по туризму, австралийский отдел (A/C.4/34/3/Add.6)	14-е
Г-н Брус П.Камерон, Организация "Американцы за демократические действия" (A/C.4/34/3/Add.7)	17-е
Преподобный Франсиску М.Фернандеш (A/C.4/34/3/Add.8)	17-е

7. Четвертый комитет заслушал заявления петиционеров в следующем порядке: г-жи Трауб и г-на Пиреша - на 13-м заседании 22 октября; г-на Роджера Кларка из Международной лиги прав человека, г-на Элиаша де Жезуша Анисету из МНЛИТД и г-на Рамуша-Орты - на 14-м заседании 23 октября; г-на Чомски - на 16-м заседании 24 октября, г-на Дауда - на 17-м заседании 25 октября и г-на Камерона и преподобного Фернандеша - на 18-м заседании 26 октября.

/...

8. Общие прения по пунктам, упомянутым в пункте 2 выше, состоялись на 12-23 заседаниях в период с 17 октября по 2 ноября.

9. На 21-м заседании 31 октября представитель Уганды представил проект резолюции (A/C.4/34/L.3) от имени следующих государств-членов: Алжира, Анголы, Барбадоса, Бенина, Гамбии, Гвинеи-Бисау, Малави, Мозамбика, Никарагуа, Островов Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских Островов, Уганды и Экваториальной Гвинеи.

10. На 22-м заседании 1 ноября авторы проекта резолюции, к которым впоследствии присоединились Гана, Гвинея, Гренада, Конго, Лесото, Свазиленд и Тринидад и Тобаго, представили пересмотренный текст (A/C.4/34/L.3/Rev.1), в котором пункт 5 постановляющей части, гласивший:

"5. предлагает Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказать всевозможную помощь народу Восточного Тимора, в особенности детям и тем, кто стремится уехать в другую страну;"

был заменен следующим образом:

"5. предлагает Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказать в рамках их соответствующих сфер компетенции всю возможную помощь народу Восточного Тимора, в особенности детям и тем, кто стремится уехать в другую страну в целях воссоединения с семьей;"

11. На 23-м заседании 2 ноября Четвертый комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.4/34/L.3/Rev.1 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 55 голосами против 26 при 42 воздержавшихся (см. пункт 12) 1/. Голоса распределялись следующим образом:

Голосовали
за: Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Греция, Демократический Йемен, Замбия, Иран, Исландия, Кения, Кипр, Китай, Конго, Куба, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Португалия, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Центрально-африканская Республика, Швеция, Эфиопия, Ямайка.

1/ Заявления с разъяснением мотивов голосования были сделаны следующими государствами: Австралией, Бельгией, Канадой, Францией и Швецией.

/...

Голосовали
против:

Австралия, Бангладеш, Гондурас, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Малайзия, Мальдивские Острова, Новая Зеландия, Оман, Папуа-Новая Гвинея, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Чили, Япония.

Воздержались:

Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гватемала, Германия, Федеративная Республика, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Колумбия, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Люксембург, Мавритания, Марокко, Непал, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Пакистан, Панама, Перу, Румыния, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Финляндия, Франция, Шри Ланка, Югославия.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

12. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Вопрос о Восточном Тиморе

Генеральная Ассамблея,

признавая неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

принимая во внимание раздел Заключительной декларации, принятой шестой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване с 3 по 9 сентября 1979 года, который касается Восточного Тимора 2/,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этой территории 3/,

заслушав заявления представителей Португалии 4/, как управляющей державы, и Индонезии 5/,

также заслушав заявления петиционеров 6/, включая заявления представителей Революционного фронта за независимый Восточный Тимор (ФРЕТИЛИН) 7/,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2/ A/34/542, приложение, раздел I, пункт 155.

3/ A/34/23/Add.3 глава XI.

4/ A/C.4/34/SR.13.

5/ A/C.4/34/SR.3, 6, 10, 13, 14 и 17.

6/ A/C.4/34/SR.13, 14, 16, 17 и 18.

7/ A/C.4/34/SR.14.

/...

2. заявляет, что народу Восточного Тимора должна быть предоставлена возможность свободно решать свою судьбу под эгидой Организации Объединенных Наций;

3. выражает свою глубочайшую озабоченность по поводу страданий народа Восточного Тимора в результате положения, сложившегося в настоящее время в территории;

4. призывает все заинтересованные стороны содействовать поступлению в территорию международной целевой помощи, для того чтобы облегчить страдания народа Восточного Тимора;

5. предлагает Детскому Фонду Организации Объединенных Наций и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказать в рамках их соответствующих сфер компетенции всю возможную помощь народу Восточного Тимора, в особенности детям и тем, кто стремится уехать в другую страну в целях воссоединения с семьей;

6. просит Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятый сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о Восточном Тиморе".

/...